

# Klein und grenzenlos: Kinder als Botschafter

**GRENZGÄNGER** Deutsch-tschechisches Kindergartenprojekt war ein Erfolg – und geht bald in neue Runde.

VON ANDREA PÖTZLER, MZ

REGENSBURG. „Odmalicka“ – das ist Tschechisch und heißt auf Deutsch: „Von klein auf“. Der Titel ist Programm: Das Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch „Tandem“ hat sich mit dem Projekt „Von klein auf – Odmalicka“ zur Aufgabe gemacht, deutsche und tschechische Kinder ab dem Kindergartenalter zusammenzubringen. Etwaige Berührungängste sollten erst gar nicht entstehen und ein guter Kontakt zwischen den Nachbarnländern aufgebaut werden. Dieses Projekt geht nun nach zwei Jahren zu Ende.

„Wenn es so weitergeht mit Europa, dann ist es toll!“

JANKA KOLLWITZER

„Angesprochen wurden die Betreuer in Kindergärten, Kindertagesstätten und Eltern“, erläutert Radka Bonacková, die die Aktion auf deutscher Seite betreute. So wurden Informationsver-

anstaltungen und Treffen organisiert und Busfahrten und Sprachkurse für die Kinder beider Länder finanziert. „Odmalicka“ wurde seit Projektbeginn 2006 von Fördermitteln der EU, dem Bundesjugendministerium, dem Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds, der Robert-Bosch-Stiftung und den Bezirken Pilsen und Südböhmen unterstützt. Von dem Geld wurden 83 Anträge bewilligt, 44 auf tschechischer und 39 auf deutscher Seite.

Zum Abschluss sprach Sonja Kick, Kindergartenleiterin in Waldthurn (Lkr. Neustadt/WN) begeistert über die Reaktion der Kinder auf tschechischen Sprachunterricht: „Die Kinder wollten gleich selbst Wörter lernen. Wenn ein Eichhörnchen draußen vorbei sprang, wollten sie wissen, was Eichhörnchen heißt.“ Beigebracht wurden den Kindern die Wörter von Janka Kollwitzer, die in Waldthurn einmal pro Woche für eine dreiviertel Stunde Tschechischunterricht im Kindergarten gab. „Wenn es so weitergeht mit Europa, dann ist es toll!“, sagt sie.

Sonja Kick betont, dass die wechselseitigen Besuche ein großer Erfolg waren: „Die Kinder haben sich sofort unterhalten, wie und worüber, das wissen wir nicht, aber es hat geklappt mit der Völkerverständigung.“

Ein neues, ähnliches Kindergartenprojekt ist übrigens bereits in Planung, es soll 2009 gestartet werden.